

## SWIFTS & FUN 2017, en Espagne (Seville, Merida, etc...)

25 Mai - 3 Juin 2017

<https://www.facebook.com/martine.swiftlady>

par Martine Swiftlady (de son Facebook, voir)



Une "petite bande de joyeux amis des martinets" s'est réunie une semaine en Espagne, entre l'Andalousie et l'Extrémadure, pour découvrir ensemble les martinets locaux (4 espèces observées au total, parfois en nombres impressionnants!) et pour rencontrer (et soutenir!) les défenseurs locaux des martinets.

La "délégation internationale" venait de Suisse (Bernard Genton et Marcel & Charlotte Jacquat), d'Angleterre (Edward & Mandy Mayer) et de Belgique (Louis-Philippe Arnhem, de Louvain, et moi-même). Pour diverses raisons, nos amis italiens (dont [Ferri Mauro](#), initiateur des premiers voyages "Swifts & Fun") n'avaient malheureusement pas pu se joindre à nous, mais nous avons beaucoup pensé à eux!

Grâce à notre contact local, Jesus Solana, rencontré à la dernière conférence internationale sur les martinets à Szczecin (Pologne), nous avons vécu des moments fabuleux et rencontré des défenseurs locaux des martinets très sympathiques, dont des représentants de l'association [Ecourbe](#) à Séville.

En fin de séjour, j'ai eu le plaisir d'organiser la rencontre entre plusieurs "défenseurs espagnols des martinets" et la coordinatrice de Roots&Shoots Espagne. L'essence même de mon projet "Martinets Sans Frontières"! Cette rencontre s'est déroulée au-delà de toutes mes espérances et m'a semblée très prometteuse pour une protection renforcée des martinets, grâce à une mise en commun des énergies.

Je publierai ici au compte-goutte un reportage photo de ce séjour inoubliable, muchos gracias à Jesus et nos autres hôtes espagnols!

A "little band of merry friends swifts" met a week in Spain, between Andalusia and extremadura, to discover together the local Swifts (4 species observed in total, sometimes in impressive numbers! ) and to meet (and support! ) the local defenders of the hammers.

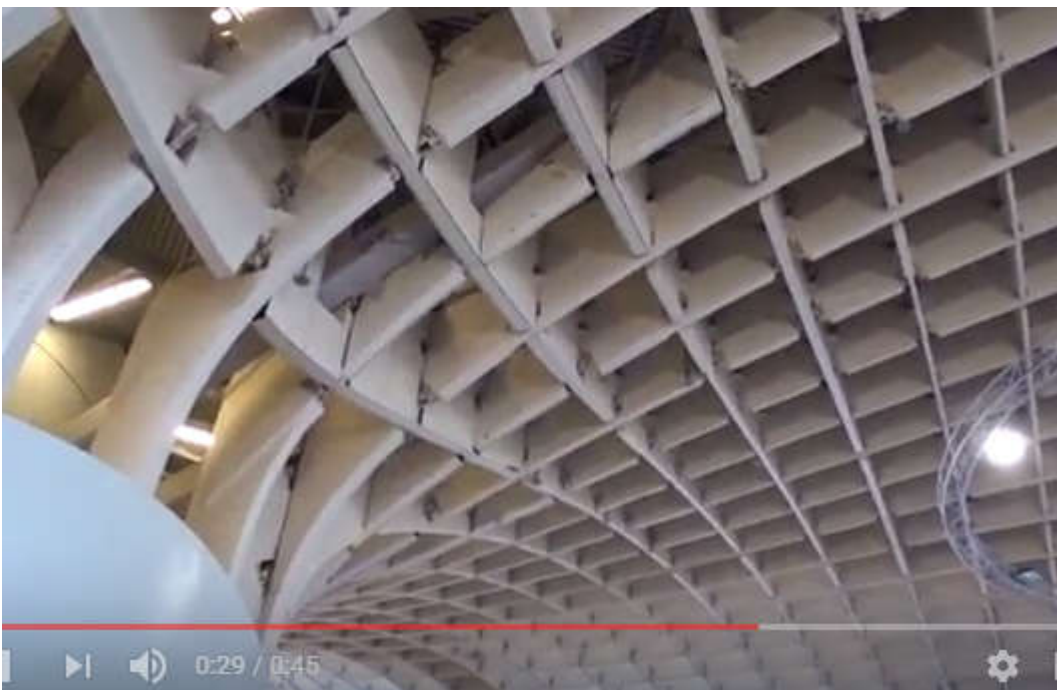
The "International Delegation" came from Switzerland (Bernard Genton and Marcel & Charlotte Jacquat), England (Edward & Mandy Mayer) and Belgium (Louis-Philippe Arnhem, Leuven, and myself). For various reasons, our Italian friends (including [Ferri Mauro](#), initiator of the first trips "Swifts & fun") were unfortunately

not able to join us, but we have been thinking a lot about them!

Thanks to our local contact, Jesus Solana, met at the last international conference on the paddles to szczecin (Poland), we lived moments fabulous and met some local defenders swifts very friendly, including representatives of the association [Ecourbe](#) Seville.

At the end of the stay, I had the pleasure to organize the meeting between several "Spanish defenders swifts" and the coordinator of roots & shoots again Spain. The essence of my project "paddles without borders"! this meeting took place beyond all my expectations and seemed very promising for greater protection of the hammers, thanks to a pooling of energies.

I will post here to the account-drop a photo essay of this unforgettable stay, mucho kisses gracias to Jesus and our other guests Spaniards!



<https://www.youtube.com/watch?v=iP6dV1srFsA>

Vidéo n°2: zoom sur un spectacle hallucinant observé à Séville, lors du voyage "Swifts&Fun 2017", en compagnie de Marcel & Charlotte Jacquat, Bernard Genton, Edward & Mandy Mayer, Louis-Philippe Arnhem, Jesus Solana, Elena Moreno Portillo et ses amis de l'association [Ecourbe](#). Merci à Jesus Solana de nous avoir permis d'assister à ce beau spectacle!

---



Rondoni nei cassonetti delle persiane a Siviglia

[https://www.youtube.com/watch?v=6Oiyz\\_AhHc](https://www.youtube.com/watch?v=6Oiyz_AhHc)

Edificio Cabo Persianas (Séville): comme en atteste cette vidéo (martinet sortant de sa cavité dans le coin supérieur droit du volet environ 5 secondes après le début de la vidéo), des martinets nichent dans plusieurs boîtiers de volets (et d'autres cavités) de cet édifice datant de la fin des années '30. Comme ces oiseaux sont fidèles à vie à leur cavité, la survie de cette colonie est menacée par toute rénovation future. Les amis espagnols des martinets s'efforcent de les protéger, j'espère que la diffusion de cette vidéo y contribuera.... (© Martine Wauters, juin 2017).

---

<https://www.youtube.com/watch?v=V56HF0QerFI>

A Séville en cette fin de mois de mai, la chaleur excitait les martinets prénicheurs un peu partout. Tant les Martinets noirs que, comme ici, un petit groupe de Martinets pâles. J'ai filmé cette vidéo le premier jour du voyage "Swifts&Fun 2017", en compagnie de Marcel & Charlotte Jacquat, Bernard Genton, Edward & Mandy Mayer, Louis-Philippe Arnhem, Jesus Solana, [Elena Moreno Portillo](#) et ses amis de [Ecourbe](#). Merci à Jesus Solana de nous avoir permis d'assister à ce beau spectacle!

---

<https://www.facebook.com/photo.php?fbid=446856505672942&set=a.115030975522165.1073741827.100010457891746&type=3&theater>



*Apus affinis* juv..... ou "le Roi Soleil"?... ;-), (Espagne, côte atlantique - juin 2017)

---

<https://www.facebook.com/photo.php?fbid=10208934286014672&set=a.1904945623628.2089232.1241371175&type=3&theater>



Este fin de semana he tenido la gran fortuna de compartir la sabiduría y experiencia de estos expertos internacionales especializados en vencejos, en una reunión que ha organizado a la perfección Jesús Solana en Sevilla y Mérida.

Se trata de Louis Philippe Arnhem (Bélgica), presidente del foro internacional "Swifts, swallows & martins world wide" (Vencejos golondrinas y aviones en el mundo); Mart... [See more](#)

This weekend I had the great fortune of sharing the wisdom and experience of these international experts specializing in Swifts, at a meeting that has organised to perfection Jesus Solana in Seville and Merida.

This is Louis Philippe Arnhem (Belgium), President of the international forum "Swifts, swallows & Martins world wide" swallows and Swifts (aircraft in the world); Martine Wauters (Belgium) [Martine Swiftlady](#), expert in environmental education on swifts; Edward and Mandy Mayer (UK), active advocates of Swifts, swallows, House Martins in UK and other European countries, owners of the page [www.swift-conservation.org](http://www.swift-conservation.org); and Marcel and Charlotte Jacquat and Bernard Gentons (Switzerland), authors of the book " Martinetnoir : between le ciel et la pierre ".

Was also [Angel T. Mejías](#) explaining birdsclean solutions.

As you will see a luxury!!!

I've seen for the first time in the same sky together common swift swift swift real pale and flying over my head.

Indescribable! The Swift Kaffir became more of begging...

In the picture, the group in the Roman Aqueduct in Merida.